

VG-Creußen



# JOURNAL

Amtliches Mitteilungsblatt der  
Verwaltungsgemeinschaft Creußen:  
Creußen - Haag - Prebitz - Schnabelwaid



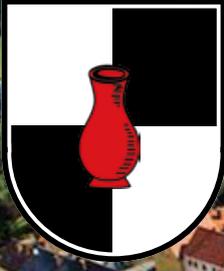
SENIORENARBEIT DES MARKTES SCHNABELWAID SEITE 06

AUS DER CREUSSENER GESCHICHTE SEITE 11

OBSTANNAHME 2023 SEITE 13

JOURNAL TO GO  
DOWNLOAD





An allen Tagen Kerwa-Spezialitäten in den Gaststätten  
Fr. bis Mo.: Vergnügungspark am Großen Zimmerplatz



Herzlich willkommen zur

# Creußener Kerwa 2023

Do, 14. bis Mo, 18. September 2023

**Donnerstag, 14.09. + Freitag, 15.09.2023**

Kerwa-Spezialitäten in den Gaststätten

**Samstag, 16.09.2023**

10 - 12 + 14 - 17 Uhr **Krügemuseum** geöffnet

15.00 Uhr **Heimspiel** 1. FC Creußen II - TSV Obersees II

17.00 Uhr **Heimspiel** 1. FC Creußen - SV Heinersreuth, anschließend **Barbetrieb** am Sportplatz

16.00 - 17.00 Uhr **Second-Hand-Basar** des kath. Kindergartens St. Marien Creußen in der Mehrzweckhalle. Entspannter Einkauf **nur** für **Schwangere** und **Menschen mit Behinderung** (mit Nachweis)



**Sonntag, 17.09.2023**

09.00 - 11.30 Uhr **Second-Hand-Basar** des kath. Kindergartens St. Marien Creußen – in der Mehrzweckhalle Einkauf für alle möglich! Mit Kuchentheke - auch zum Mitnehmen!

10.00 Uhr **Gottesdienst** in der Pfarrkirche St. Jakobus

10 - 12 + 14 - 17 Uhr **Krügemuseum** geöffnet

11.00 - 19.00 Uhr **Kerwatreiben am Großen Zimmerplatz** – **TTC Creußen**, Bierausschank, Getränke, Grillspezialitäten, u.v.m.

12.00 - 17.00 Uhr **Flohmarkt im ev. Gemeindehaus**

12.00 - 17.00 Uhr **Verkaufsoffener Sonntag der Geschäfte**

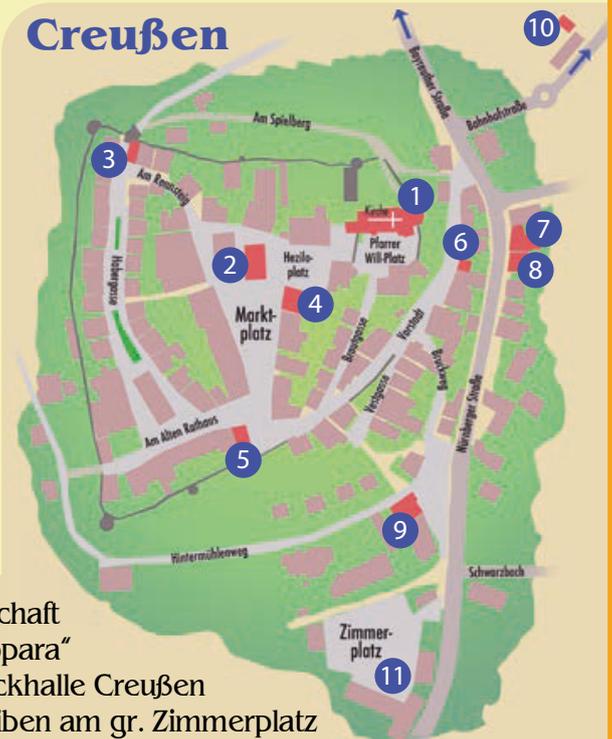
14.00 Uhr **Kellerführung** – Treffpunkt Brunnen am Marktplatz (es wird empfohlen, Jacken und Taschenlampen mitzubringen)

15.30 Uhr **Führung** durch die markgräfliche Pfarrkirche St. Jakobus

**Montag, 18.09.2023**

Kerwa-Spezialitäten in den Gaststätten

Creußen



1 St. Jakobus

5 Pizzeria „Franco“

9 Gastwirtschaft

2 Ev. Gemeindehaus

6 Imbiss „Luci“

„Zum Seppara“

3 Krügemuseum

7 Creußener Hof

10 Mehrzweckhalle Creußen

4 Pizzeria „Albiona“

8 Alte Milchstelle

11 Kerwatreiben am gr. Zimmerplatz

# AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

VG-Creußen



**Verwaltungs-  
gemeinschaft  
Creußen**

## Publikumsverkehr

Geschäftsstelle Creußen, Bahnhofstr. 11

### Bitte beachten Sie unsere neuen Öffnungszeiten

Montag:	08:00 - 13:00 Uhr
Dienstag:	08:00 - 13:00 Uhr
Mittwoch:	geschlossen
Donnerstag:	08:00 - 13:00 Uhr u. 14:00 - 17:30 Uhr
Freitag:	08:00 - 12:00 Uhr

### Keine Terminvereinbarung notwendig!

Entstörungsdienst bei Störungen im **Kanalnetz**:  
Tel. 0171 3014304  
Entstörungsdienst bei Störungen der **Wasserversorgung**:  
Tel. 0171 3014305  
Weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage  
unter: [www.vg-creussen.de](http://www.vg-creussen.de)

### ABHOLUNG VON PERSONALAUSWEISEN UND REISEPÄSSEN

Personalausweise die bis 18.08.2023 und Reisepässe, die bis 04.08.2023 beantragt worden sind, können abgeholt werden.

### Die E-Mail-Adressen lauten:

- [stadt@vgem-creussen.bayern.de](mailto:stadt@vgem-creussen.bayern.de)
  - [tourist-info@vgem-creussen.bayern.de](mailto:tourist-info@vgem-creussen.bayern.de)
  - [martin.dannhaeusser@vgem-creussen.bayern.de](mailto:martin.dannhaeusser@vgem-creussen.bayern.de)
  - [info@vgem-creussen.bayern.de](mailto:info@vgem-creussen.bayern.de)
  - [kaemmerei@vgem-creussen.bayern.de](mailto:kaemmerei@vgem-creussen.bayern.de)
  - [steueramt@vgem-creussen.bayern.de](mailto:steueramt@vgem-creussen.bayern.de)
  - [ordnungsamt@vgem-creussen.bayern.de](mailto:ordnungsamt@vgem-creussen.bayern.de)
  - [bauamt@vgem-creussen.bayern.de](mailto:bauamt@vgem-creussen.bayern.de)
- Weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage  
unter: [www.vg-creussen.de](http://www.vg-creussen.de)

### Fundsachen

Beim Fundamt der Verwaltungsgemeinschaft Creußen wurde eine Sonnenbrille abgegeben. Der Verlierer wird hiermit aufgefordert beim Fundamt der Verwaltungsgemeinschaft Creußen, Bahnhofstr. 11, Bürgerbüro (Zimmer 11), Telefon 09270/989-13 vorzusprechen und seine Rechte wahrzunehmen.

**Am Montag, 18.09.2023** bleiben das Rathaus der Stadt Creußen und Verwaltungsgebäude der Verwaltungsgemeinschaft Creußen sowie der Bauhof und das Wasserwerk **ab 12.00 Uhr geschlossen**.

Wir bitten alle Bürgerinnen und Bürger um Verständnis.

Creußen, 30.08.2023  
Verwaltungsgemeinschaft Creußen

gez. Hans-Walter Hofmann  
Stellv. Gemeinschaftsvorsitzender

## BEKANNTMACHUNG

### Kanalgebührenabrechnung bei landwirtschaftlichen Betrieben; Abrechnung 2022/23 für die Stadt Creußen, die Gemeinde Prebitz und den Markt Schnabelwaid

Für die Kanalgebührenabrechnung bei landwirtschaftlichen Betrieben ist es erforderlich, die Bescheinigung der Tierseuchenkasse oder eine schriftliche Erklärung mit Anzahl und Art der Tiere sowie den Ort der Tierhaltung vorzulegen. Sollte die Bescheinigung/ Erklärung bis zum **30.09.2023** nicht vorliegen, wird für die Kanalgebührenberechnung die volle Menge des Frischwasserbezuges herangezogen. Die Bescheinigung/ Erklärung bitte an die

Verwaltungsgemeinschaft Creußen  
Bahnhofstr. 11  
95473 Creußen

senden oder dort in den Briefkasten einwerfen. Sie kann aber auch gescannt und per Mail an [steueramt@vgem-creussen.bayern.de](mailto:steueramt@vgem-creussen.bayern.de) geschickt werden.

Creußen, den 22.08.2023  
Verwaltungsgemeinschaft Creußen

Gez.  
M. Dannhäußer  
Gemeinschaftsvorsitzender

## BEKANNTMACHUNG

### über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Landtagswahl und die Bezirkswahl am 08. Oktober 2023

1. Das Wählerverzeichnis für die Landtags- und Bezirkswahl der Stadt Creußen, der Gemeinden Haag und Prebitz sowie der Marktgemeinde Schnabelwaid wird von

### Montag, 18. September 2023 bis Freitag, 22. September 2023 (20. bis 16. Tag vor der Wahl)

während der allgemeinen Öffnungszeiten

Montag bis Mittwoch	von 08.00 – 13.00 Uhr
Donnerstag	von 08.00 – 13.00 Uhr und 14.00 – 17.30 Uhr
Freitag	von 08.00 – 12.00 Uhr

in der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Creußen, Bahnhofstraße 11, 95473 Creußen (Bürgerbüro), für Stimmberechtigte zur Einsicht bereitgehalten. Stimmberechtigte können die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu ihrer Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen.

Die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen können Stimmberechtigte nur überprüfen, wenn Tatsachen glaubhaft gemacht werden, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht zur Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Stimmberechtigten, für die im Melderegister eine Auskunftssperre gemäß § 51 Absatz 1 des Bundesmeldegesetzes eingetragen ist.

2. Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt; die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich.

3. Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat. Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann von Montag 18.09.2023 bis spätestens Freitag 22.09.2023, 12.00 Uhr (20. Tag bis 16. Tag vor der Wahl) bei der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Creußen, Bahnhofstraße 11, 95473 Creußen (Bürgerbüro), Einspruch einlegen. Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.

4. Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten spätestens bis zum 17.09.2023 eine Wahlbenachrichtigung samt Vordruck für einen Antrag auf Erteilung eines Wahlscheins. Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, stimmberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Stimmrecht nicht ausüben kann.

5. Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl im Stimmkreis 403 – Bayreuth durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlraum (Stimmbezirk) dieses Stimmkreises oder durch Briefwahl teilnehmen.

6. Einen Wahlschein erhält auf Antrag

6.1 eine in das Wählerverzeichnis eingetragene stimmberechtigte Person.

Der Wahlschein kann bis zum 06.10.2023, 15.00 Uhr, bei der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Creußen, Bahnhofstraße 11, 95473 Creußen (Bürgerbüro), schriftlich, elektronisch oder mündlich (nicht aber telefonisch) beantragt werden. Wenn bei nachgewiesener plötzlicher Erkrankung den Wahlraum nicht oder nur unter unzumutbaren Schwierigkeiten aufsuchen kann, kann den Wahlschein noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, beantragen.

6.2 eine nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene stimmberechtigte Person, wenn

- a) sie nachweist, dass sie ohne ihr Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis nach § 15 Abs. 1 der Landeswahlordnung (bis zum 17.09.2023) oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 19 Abs. 1 der Landeswahlordnung (bis zum 22.09.2023) versäumt hat,
- b) ihr Recht auf Teilnahme erst nach Ablauf der unter a) genannten Antragsfrist nach § 15 Abs. 1 der Landeswahlordnung oder der o.g. Einspruchsfrist nach § 19 Abs. 1 der Landeswahlordnung entstanden ist,
- c) ihr Stimmrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden ist und die Gemeinde von der Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses erfahren hat.

Diese Stimmberechtigten können bei der in Nr. 6.1 bezeichneten Stelle den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheins noch bis zum Wahltag, 15 Uhr, schriftlich, elektronisch oder mündlich (nicht aber telefonisch) stellen.

7. Stimmberechtigte mit Behinderungen können sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen. Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachweisen, dass er dazu berechtigt ist.

8. Mit dem Wahlschein erhält die stimmberechtigte Person
- je einen Stimmzettel mit den Stimmkreisbewerbern für die Landtagswahl (weiß) und die Bezirkswahl (blau),
  - je einen Stimmzettel mit den Wahlkreisbewerbern für die Landtagswahl (weiß) und die Bezirkswahl (blau),
  - zwei Stimmzettelumschläge (weiß und blau),

- einen roten Wahlbriefumschlag mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zu übersenden ist und
- ein Merkblatt für die Briefwahl.

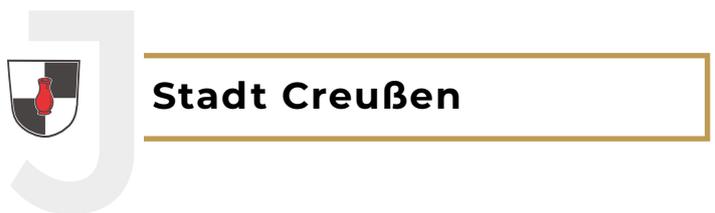
Wahlschein und Briefwahlunterlagen werden übersandt oder amtlich überbracht. Versichert eine stimmberechtigte Person glaubhaft, dass ihr der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihr bis zum Tag vor der Wahl (Samstag, 07. Oktober 2023), 12.00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

9. Wahlschein und Briefwahlunterlagen können auch durch die Stimmberechtigten persönlich abgeholt werden. An andere Personen können diese Unterlagen nur ausgehändigt werden, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht und einen amtlichen Ausweis nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Stimmberechtigte vertritt; dies hat sie der Gemeinde vor dem Empfang der Unterlagen schriftlich zu versichern.

10. Eine stimmberechtigte Person, die des Lesens unkundig oder wegen einer Behinderung an der Abgabe ihrer Stimme behindert ist, kann sich zur Stimmabgabe der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfsperson muss das 16. Lebensjahr vollendet haben. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer von der stimmberechtigten Person selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung der stimmberechtigten Person ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht. Die Hilfsperson ist zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie bei der Hilfeleistung von der Wahl einer anderen Person erlangt hat.

11. Bei der Briefwahl müssen die Stimmberechtigten dafür sorgen, dass der Wahlbrief, in dem sich der Wahlschein und die verschlossenen Stimmzettelumschläge (mit den jeweils zugehörigen Stimmzetteln) befinden, bei der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle spätestens am 08. Oktober 2023 bis 18.00 Uhr eingeht. Nähere Hinweise darüber, wie die Stimmberechtigten die Briefwahl auszuüben haben, ergeben sich aus dem Merkblatt für die Briefwahl.

Creußen, den 30.08.2023  
Verwaltungsgemeinschaft Creußen  
gez. M. Dannhäußer  
Gemeinschaftsvorsitzender



## Sitzung des Stadtrates Creußen

Die nächste Stadtratsitzung findet am **Montag, 18.09.2023 um 19:00 Uhr** findet im **Sitzungssaal des Neuen Rathauses** statt.

### Öffnungszeiten des Recyclinghofes zur Abgabe von Grüngut

Mittwoch von 17.00 bis 18.00 Uhr  
Samstag von 10.00 bis 12.00 Uhr

## Störungsdienst bei Entsorgungsstörungen

Um Störungen im Kanalnetz der Stadt Creußen beheben zu können, stehen unsere Fachleute zur Verfügung.

### Bei Störungen in der Abwasserentsorgung

Tel. 0171 301 4304

Vergewissern Sie sich bitte vorher, ob der Fehler nicht in Ihrer Kundenanlage liegt. In solchen Fällen sind entsprechende Sanitärinstallationsunternehmen zuständig.

## Vorbesprechung

zur „Fränkischen Haufurweihnacht“ am 02.12. und 03.12.2023 sowie zu den After-Work-Partys in Creußen

Um die Fränkische Haufurweihnacht in Creußen auch in diesem Jahr wieder gut vorbereiten zu können, sind alle bisher Beteiligten und neu Interessierten zu einer Vorbesprechung eingeladen. Diese findet am Donnerstag, 21.09.2023 um 18 Uhr im Sitzungssaal des Neuen Rathauses, Bahnhofstr. 11 statt. Gleichzeitig wird auch über die After-Work-Partys in der Adventszeit gesprochen.



## Zweckverband zur Wasserversorgung der Creußener Gruppe

## 24-STUNDEN-ENTSTÖRUNGSDIENST BEI VERSORGENGSTÖRUNGEN

Um Versorgungsstörungen im Netzgebiet des Wasserzweckverbandes „Creußener Gruppe“ schnellstens beheben zu können, sind unsere Fachleute rund um die Uhr einsatzbereit.

Bei Störungen der Trinkwasserversorgung Tel. 0171 3014305. Vergewissern Sie sich bitte vorher, ob der Fehler nicht in Ihrer Kundenanlage liegt. In solchen Fällen sind entsprechende Installationsunternehmen zuständig.

## Bekanntmachung

### Ablesung der Wasserzähler für das Abrechnungsjahr 2022/23

Der Wasserzweckverband „Creußener Gruppe“ wird zur bevorstehenden Jahresabrechnung zum 30.09.2023 Ablesekarten für die nicht mit Funk ausgestatteten Wasserzähler bzw. die Unterzähler (Gartenwasser, Regenwasser u. ä.) verschicken. Nähere Anweisungen zum Ausfüllen der Karten werden mitgeschickt. Die Karten sind bis spätestens 06.10.2023 an die Verwaltungsgemeinschaft Creußen  
Bahnhofstr. 11  
95473 Creußen

einzusenden oder dort in den Briefkasten einzuwerfen. Sie können aber auch gescannt und per Mail an [steueramt@vgem-creussen.bayern.de](mailto:steueramt@vgem-creussen.bayern.de) geschickt werden. Spätere Meldungen können nicht mehr berücksichtigt werden. Der Verbrauch wird dann geschätzt.

Der Zählerstand bei eingebauten Funkzählern wird mit Ablesedatum 30.09.2023 automatisch in der Zeit 02.10. und 04.-06.10.2023 ermittelt. Sie brauchen sich weiter um nichts zu kümmern.

Creußen, den 22.08.2023

Gez.  
M. Dannhäuser  
Verbandsvorsitzender



## Gemeinde Haag

### DIE SPRECHSTUNDEN DES BÜRGERMEISTERS sind montags von 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr

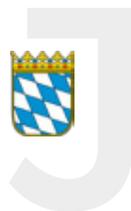
11.09.2023 -	Bürgerhaus Unterschreez
18.09.2023	Evang. Gemeindehaus Haag
25.09.2023	-entfällt-

Handy-Nr. Bürgermeister: 0170 2862170

### Öffnungszeiten des Recyclinghofes der Gemeinde Haag zur Abgabe von Grüngut

Mittwoch	von 17.00 - 19.00 Uhr
Samstag	von 09.00 - 11.00 Uhr

Abfuhrpläne (Biotonne, Gelbe Tonne, Restmüll und Altpapier), Restmüllsäcke, Hundekotbeutel sowie Fahrpläne der Buslinie Haag – Bayreuth können in den Amtsstunden mitgenommen werden. Die Abfuhrpläne können außerdem auch im Internet unter [www.landkreis-bayreuth.de](http://www.landkreis-bayreuth.de) (Rubrik: Umwelt/Gesundheit – Abfall – Abfallwirtschaft – Abfuhrkalender) oder unter [www.haag-oberfranken.de](http://www.haag-oberfranken.de) (Rubrik: In Haag Leben – Ver- und Entsorgung – Abfall und Wertstoffe) abgerufen werden. Anträge auf Nutzung des Bürgerhauses in Unterschreez sind in den Amtsstunden, im Bürgerbüro der Verwaltungsgemeinschaft oder unter [www.haag-oberfranken.de](http://www.haag-oberfranken.de) (Rubrik: Haag erleben – Was ist los in Haag – Bürgerhaus Unterschreez) erhältlich.



## Gemeinde Prebitz

### SPRECHSTUNDEN DES BÜRGERMEISTERS

im Gemeindezentrum Bieberswöhr

Mittwoch von 18.00 – 20.00 Uhr  
Weitere Gesprächstermine sind nach Vereinbarung mit dem Bürgermeister möglich.

Tel.-Nr. Kanzlei: 09205 988610  
Handy-Nr. Bürgermeister: 0171 1274977  
Homepage: [www.gemeinde-prebitz.de](http://www.gemeinde-prebitz.de)





## Markt Schnabelwaid

Gemeindeverwaltung, 1. Bürgermeister: Hans-Walter Hofmann  
Hauptstr. 8, 91289 Schnabelwaid, Tel. 09270/989-0

**Email:** [verwaltung@markt-schnabelwaid.de](mailto:verwaltung@markt-schnabelwaid.de)  
<https://www.markt-schnabelwaid.de>

### SPRECHSTUNDEN DES BÜRGERMEISTERS

Dienstag 16.00 - 18.00 Uhr  
im Rathaus in Schnabelwaid  
Um vorherige telefonische Anmeldung wird gebeten.

### SENIORENARBEIT DES MARKTES SCHNABELWAID

**Expertenvortrag: „Betrugsdelikte, Einzeltrick und andere Gefahren“**

Der sogenannte Einzeltrick gehört zu den verbreitetsten Betrugsarten. Dabei fallen nicht nur Großeltern auf ihn herein. Mittlerweile muss jeder bei unbekanntem Rufnummern gewappnet sein und achtgeben, keine Informationen preiszugeben.

Auf Einladung der Seniorenbeauftragten Petra Preißinger und dem Team 55+ aus Schnabelwaid, referiert Kriminalkommissar Dominik Klose über das hochaktuelle Thema.

Bei Kaffee und Kuchen treffen wir uns am 6. Oktober um 14 Uhr im ev. Gemeindehaus in Schnabelwaid. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen.

Anmeldung bis 5. Okt. wäre wünschenswert: per E-Mail bei [petrapreissinger@gmx.de](mailto:petrapreissinger@gmx.de) oder telefonisch bei Gundula Egelkraut, 09270 9915610

### Selbstablesung der Wasserzähler zum 30.09.2023

zur Jahresabrechnung der Wasser- und Kanalgebühren  
2022/23

Die Ablesekarten werden ab 18.09.2023 versandt. Es wird gebeten, die Formulare bis zum 06.10.2023 an die Verwaltungsgemeinschaft Creußen, Bahnhofstr.11, 95473 Creußen, einzusenden oder dort in den Briefkasten einzuwerfen. Der Zählerstand kann zudem wie folgt mitgeteilt werden:

Telefon: 09270/989-40  
Fax: 09270/989-70-40  
E-Mail: [steueramt@vgem-creussen.bayern.de](mailto:steueramt@vgem-creussen.bayern.de)

Spätere Meldungen können nicht mehr berücksichtigt werden. Der Verbrauch wird dann geschätzt.

Schnabelwaid, den 22.08.2023

Gez.  
H.-W. Hofmann  
Erster Bürgermeister

**ENDE DES AMTLICHEN TEILS**

**"BLACK CAT" PARTY**  
23.09.2023  
20 Uhr  
HAPPY HOUR  
in der Bar  
von 21 - 22 Uhr  
im  
**Gemeinschaftshaus Birk (Etmannsberg)**  
**Theatergruppe Birk e. V.**  
BIRK 36 • 95517 ETMANNBERG  
ANSPRECHPARTNERIN:  
CHRISTINE HOFMANN (09 209) 91 115  
BESUCHEN SIE UNS AUF UND **EINTRITT: 3 Euro**  
Einlass für Minderjährige nur mit „Mutti-zettel“ (Elternzettel)

DJs -wie in alten Zeiten aus Bühl  
Engerla & Heiko

### Kirchweih im Wirtshaus „ZUM LINDWURM“ in Lindhardt, Marktstraße 11

vom Do. Mittag 21.09.23 - Mo. 25.09.23  
am Samstag 23.09.23 **RUHETAG!!!**

Täglich gibt es  
**KIRCHWEIHSPEZIALITÄTEN**

Sonntag-Mittag **Mittagstisch**

KIRCHWEIH-Montag  
**Frühschoppen ab 10.30 - 16.00 Uhr**  
**Um 16.00 Uhr endet unsere Kirchweih-Feier!**

Es gibt keine Abendschicht!

Auf Euren Besuch freut sich Familie Ingrid und Thomas Weigel  
Tel. 09246/989170 und 09246/575



**Praxis für Ergotherapie**  
**Edda Roetner**

Theodor-Künne-Str. 1, 95473 Creußen  
Telefon 09270 9849115



Kinder - Erwachsene | Haus- und Heimbefuche | alle Kassen  
Termine nach Vereinbarung

## 4. BAYERISCHE DEMENZWOCHE 15. BIS 24. SEPTEMBER 2023

Im Rahmen der letzten Bayerischen Demenzwochen fanden bayernweit jeweils über 600 Aktionen statt, die Interessierten vielfältige Veranstaltungen rund um das Thema Demenz boten.

Auch im Landkreis Bayreuth finden heuer zwei Veranstaltungen statt, zu denen alle interessierten Bürgerinnen und Bürger recht herzlich eingeladen sind:



### Freitag, 22.09.2023, 19:00 Uhr: Filmdoku „Diagnose Demenz - Ein Schrecken ohne Gespenst“

im Kintopp Hollfeld, Theresienstraße 8, 96142 Hollfeld  
mit anschließendem Filmgespräch: Angehörige der Familie, Prof. M. Wolfersdorf, R. Domide  
Kartenreservierung nicht zwingend erforderlich, aber möglich: Tel. 0921 728-509  
Eintritt 6 €  
Nähre Infos unter demenzdoku.de

### Sonntag, 24.09.2023, 10 bis 17 Uhr: Demenztag Fränkische Schweiz

im Bürgerhaus Pottenstein, Malerwinkel 3, 91278 Pottenstein  
Folgende Organisationen und Vereine stellen sich und ihre Angebote vor:

- **Helferkreis vom Elisabeth-Verein Pottenstein e.V.: Betreuungsangebote**
- **Rikscha-Team vom Elisabeth-Verein Pottenstein e.V.: Stadtrundfahrten mit der Rikscha** • **Rehateam Bayreuth: Vorstellung von verschiedenen Hilfsmitteln**
- **Fachstelle für Demenz und Pflege Oberfranken: Beratung für pflegende Angehörige**
- **Demenzpartner: Beratung Umgang mit Demenz durch Elke Lindner**
- **Malteser Hausnotruf: Alles rund um das Thema Hausnotruf**
- **Landratsamt Bayreuth: Aufsuchende Seniorenberatung und Wohnberatung**
- **VdK Bayreuth: Sozialrechtliche Beratung**
- **Hundestaffel Bayerisches Rotes Kreuz Bayreuth**
- **ASB Wünschewagen**
- **ASB Begleithunde**
- **Hörakustik Honisch Pegnitz**
- **Handpuppenspielseminare mit Katja Krebs**
- **SingLies!: Gut leben im Alter. Bücher. Ratgeber. Spiele**

### 18:00 Uhr Vortrag: Schwester Teresa Zukic: „Jetzt erst recht...lebe, lache, liebe!“

Während des Demenztages betreuen wir Ihre pflegebedürftigen Angehörigen, damit Sie selbst die Aktionsangebote wahrnehmen können! Fürs leibliche Wohl wird gesorgt: Bratwürste, Getränke, Kaffee und Kuchen.

Es freut sich auf Ihr Kommen der Elisabeth-Verein Pottenstein e.V.  
Webseite: [www.elisabeth-verein-pottenstein.de](http://www.elisabeth-verein-pottenstein.de)  
Mail: [info@elisabeth-verein-pottenstein.de](mailto:info@elisabeth-verein-pottenstein.de), Telefon: 0151 54 24 05 79

## VEREINSMEISTERSCHAFT DES TC CREUSSEN

Am vergangen Wochenende fanden auf den bestens präparierten Sandplätzen des Tennis-Clubs-Schwarz-Weiß Creußen die diesjährigen Vereinsmeisterschaften statt. Dabei wurde den Zuschauern bei extrem hohen Temperaturen toller und spannender Tennissport geboten. Jugendmeister wurde Colin Chitic. Das Mixed konnten Luisa Loh und Dominik Hans gegen die Paarung Morgan White und Marko Rettbrecht mit 6:3 und 6:1 für sich entscheiden. Im Damen Einzel konnte sich Luisa Loh gegen Magdalena Loh mit 6:3 und 6:2 durchsetzen. Sehr spannend ging es dann bei den abschließenden Doppel-Paarungen zu. Bei den Damen konnten sich Luisa und Magdalena Loh gegen Morgan White und Julia Möckl mit 6:3 und 6:2 durchsetzen, bei den Herren hatten Dominik Hans und Wolfgang Schmitzer beim 11:9 im Match-Tiebreak gegen Marko Rettbrecht und Hannes Alber das glücklichere Ende.



Von links nach rechts: Magdalena Loh, Julia Möckl, Wolfgang Schmitzer, Dominik Hans, Colin Chitic, Marko Rettbrecht, Hannes Alber, Luisa Loh und 2. Bürgermeister Raimund Nols, der mit dem 1. Vorsitzenden Wolfgang Schmitzer die Siegerehrung durchführte.

## Volkshochschule Prebitz

Geschäftsstelle:  
Sylvia Hoffmann  
Prebitz 26  
95473 Prebitz



## FERIENPROGRAMM DER STADT CREUßEN

### Gesundheit und Fitness

#### Bewegung / Gymnastik / Fitness

##### Pr 002\_4 FIT FOR FUN

**Beginn: Dienstag, 19.09.2023 • 18.00 - 19.00 Uhr**

- **Ort:** Gemeindezentrum Bieberswöhr • 10 Abende
- **Gebühr:** 40,00 EUR • Leitung: Manuela Hock – Sport in der Prävention

Möchten Sie auch gerne mit Freude fit werden, Ihre Beweglichkeit verbessern und den Alltagsstress loswerden? Dann rein in den Kurs! In abwechslungsreichen Stundenbildern trainieren wir Ausdauer, Kraft, Koordination und Beweglichkeit. Präventive Rückengymnastik aus Pilates und Yoga sowie Stretching und Faszienübungen zur schwungvollen Musik sorgen für Motivation. Auch für Anfänger und Wiedereinsteiger geeignet. Mitzubringen: Gymnastikmatte

### Kultur

#### Literatur

##### Pr001\_5 Literaturkreis - für alle, die gerne lesen!

**Beginn: Montag, 18.09.2023 • 18.00 Uhr • Gasthaus Bauer, Prebitz • 1 x monatlich • Gebühr: 20,00 EUR/Semester**

- **Info u. Anmeldung:** VHS Prebitz Geschäftsstelle

Literaturfreunde können unter fachkundiger Leitung über Erzählungen und Bücher diskutieren. Mitmachen kann jeder, der gerne Bücher liest. Die Schriftstellerin Dörte Hansen und ihr Roman „Zur See“ stehen im Mittelpunkt des Septembertreffens. Für Neueinsteiger ist der erste Abend zum Schnuppern frei.



Unter der Rubrik Oma, Opa, Enkel organisierte die Seniorenbeauftragte der Stadt Creußen/Markt Schnabelwaid Petra Preißinger dieses Jahr einen Ausflug zum Bergwerk Bleissinger Fels nach Fichtelberg. Zusammen ging es in eine geheimnisvolle, unterirdische Welt des Besucherbergwerks.

Mit dem Grubenhelm auf dem Kopf ging es hinab in den handgeschlagenen und über 500 Jahre alten Stollen. Alles funkelte und glitzerte. Das glänzende Erz an den Wänden wies den Weg. Vorbei an einem 40 Meter tiefen senkrechten Schacht ging es in beeindruckende Abbauräume.

Dabei ließ sich die Gruppe begeistern vom einzigartigen Bergbaulichen Flair, dem unterirdischen Wasserfall und den dazugehörigen tollen Geschichten.

## TRADITIONELLES HANDWERK LEUCHTET AUF IM FRÄNKISCHE SCHWEIZ-MUSEUM

**TÜCHERSFELD, Am Wochenende des 16. und 17. September Handwerk in seiner ganzen Vielfalt auf dem Handwerkermarkt im Fränkische Schweiz-Museum erleben. Der Markt findet von 10 bis 18 Uhr, in den Museumsgebäuden und im malerischen Museumshof unterhalb der ikonischen Felsnadeln Tüchersfelds statt.**

Besucher erwartet ein farbenfroher Markt, auf dem sie die Vielfalt des traditionellen Handwerks hautnah erleben können. Hochqualifizierte Handwerker wie ein Glasbläser, ein Schmied, eine Seifensiederin, eine Buchbinderin und viele andere zeigen ihr Können und lassen die Besucher in die Kunst und Tradition ihrer Handwerkskunst eintauchen. Die musikalische Untermalung durch die Drehorgelspielerin und dem Duo Motsonashvili & Petzold schafft ein einzigartiges, stimmungsvolles Ambiente. Der Duft von frischem Gebäck und die Klänge der einzelnen Gewerke tragen ihren Teil zu der entspannten Atmosphäre bei.

Familien mit Kleinkindern sind besonders willkommen und können den Markt in der Happy Hour von 10 bis 12 Uhr kostenlos besuchen. Der Handwerkermarkt im Fränkische Schweiz-Museum ist eine einzigartige Gelegenheit, das traditionelle Handwerk in einem authentischen, lebendigen Umfeld zu erleben. Wir freuen uns auf Ihren Besuch! Mit dem Marktzoll von 5 Euro pro Person können Besucher den Markt und alle Ausstellungen – auch die bekannte aktuelle Sonderausstellung „Helden, Götter, Krisen. Oberfranken zur Epoche des Trojanischen Krieges“ - besuchen. Weitere Infos unter [www.fsmt.de](http://www.fsmt.de) oder Tel.: 09242 741 70 90.

Datum: 16. und 17. September 2023 Uhrzeit: 10:00 - 18:00 Uhr

Ort: Fränkische Schweiz-Museum Tüchersfeld, Am Museum 5, 91278 Pottenstein

Über das Fränkische Schweiz-Museum: Das interaktive Museum widmet sich der Geschichte, Kultur und Natur der Fränkischen Schweiz. Es bietet vielfältige Ausstellungen, Workshops und Veranstaltungen für Besucher jeden Alters. Ziel ist es, die Vergangenheit lebendig zu machen und das Interesse an Geschichte und Kultur zu wecken.

## WASSERZWECKVERBAND CREUßENER GRUPPE UND STADTWERKE BAYREUTH KOOPERIEREN

**BAYREUTH/CREUSSEN/UNTERNSCHREEZ.** Um die Wasserversorgung im nördlichen Bereich des Verbandsgebietes zu sichern, schafft der Wasserzweckverband Creußener Gruppe derzeit einen Notverbund mit den Stadtwerken Bayreuth. Am 23.08.2023 fand der Spatenstich für die Wasserverbundleitung mit der Setzung des Übergabeschachts in Unternschreez statt.



„Wasser ist unser wertvollstes und lebenswichtiges Gut. Wir hören in vielen anderen Kommunen, dass es hier große Probleme gibt. Im Wasserzweckverband Creußener Gruppe haben wir uns früh mit den Problematiken auseinandergesetzt und Konzepte entwickelt, die uns auf sichere Füße stellen und die Wasserversorgung für unsere Bürgerinnen und Bürger sicherstellt“, so der Verbandsvorsitzende und Creußens 1. Bürgermeister Martin Dannhäußer in seiner Ansprache am 23.08.2023.

Bereits in den 2010er Jahren hat die Creußener Gruppe Notverbünde mit der Vorbacher Gruppe und der Gemeinde Speichersdorf geschaffen.

Und seit Mitte Juni baut eben nun die Firma Walter-Bau aus Seidwitz eine knapp 2 km lange Verbundleitung von Neuenreuth nach Unternschreez, um die Wasserversorgung in diesem Bereich weiter abzusichern. 11 Anwesen aus Neuenreuth werden dann künftig dauerhaft von den Stadtwerken Bayreuth mitversorgt. Die Kosten für das Bauvorhaben lagen zur Auftragsvergabe am 09.11.2022 bei 440.000 €, Zuwendungen aus der RZWas sollen bei rund 158.000 € liegen. Nach aktuellem Stand soll die Baumaßnahme gegen Ende 2023 abgeschlossen sein.

Dannhäußer bedankte sich auch nochmal recht herzlich bei Jürgen Bayer, Geschäftsführer der Stadtwerke Bayreuth sowie Bayreuths Oberbürgermeister Thomas Ebersberger. Beide waren persönlich bei der Schachtsetzung in Unternschreez anwesend. „Es ist nicht selbstverständlich, dass die Stadt Bayreuth auf die Belange ihrer kleinen Nachbarn eingeht, aber, wie man sieht, tut sie es und es funktioniert seit Jahren sehr gut.“

Foto: Stadtwerke Bayreuth

# KOLLEGEN GESUCHT!

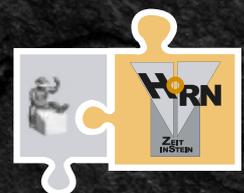
## WIR SUCHEN DICH!

Egal welche Berufsausbildung  
... hauptsache du hast handwerkliches  
Geschick und arbeitest gerne im Freien!

## STEINMETZE IN KOOPERATION

### Zeit in Stein Horn

in Kooperation mit  
NATURSTEIN  
WOMSER



☎ 09643 1440 📍 [www.horn-zeitinstein.de](http://www.horn-zeitinstein.de) 🌐 Sandstr. 1, 91275 Auerbach

## MÜHLENAUSFLUG 2023

**Zusammenkunft vieler Mühlenfamilien in Pottenstein und Umgebung am Sonntag, 13.08.2023**

Schon eine kleine Tradition sind sie geworden: die jährlich stattfindenden Ausflüge der Mühlenfamilien am Roten Main. Dieses Jahr führte der Weg nach Pottenstein, die Felsenstadt im Herzen der Fränkischen Schweiz. Erfreulich, dass in diesem Jahr erstmalig Mühlenfamilien von beiden Seiten Bayreuths am Roten Main beteiligt waren.

Der Auftakt des Mühlenausflugs fand bei Kaffee und Kuchen im Kapellenhof Elbersberg bei Pottenstein statt. Hier haben sich die Mühlenbesitzer und -interessierte gegenseitig vorgestellt und rege ausgetauscht. Denn alle verbindet eines – das Interesse, dass unsere Mühlen am Roten Main als Kulturdenkmäler und größtenteils auch als Stromerzeuger erhalten bleiben. Durch das jährliche Aufeinandertreffen ist ein Netzwerk entstanden, das durch die Ausflüge gestärkt und intensiviert wird. Mit dabei waren dieses Jahr Mühlenbesitzer und Familien der Hölzleinsmühle in Bayreuth, der Aلدrossenfelder und der Dreschener (Neudrossenfeld) Mühle, der Schlehenmühle bei Wolfsbach und der Neumühle bei Schnabelwaid. Außerdem begleiteten die Gruppe Bürgermeister Harald Hübner aus Neudrossenfeld und die Organisatorinnen des Ausflugs Dr. Karla Fohrbeck und die Regionalmanagerinnen der Region Bayreuth Eva Rundholz und Katharina Schrenker



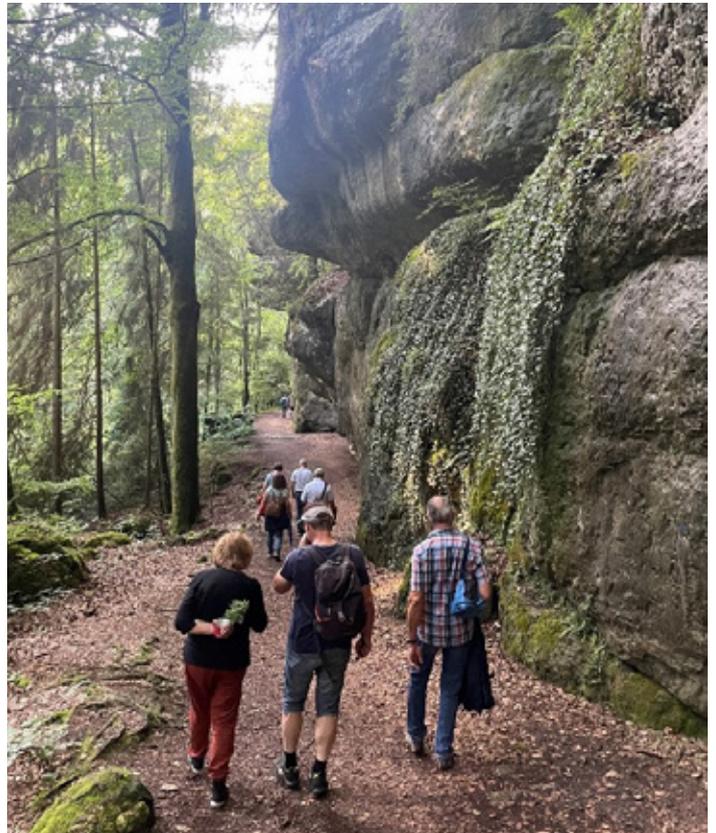
Auf dem Weg zur Mittelmühle am Weihersbach, © Katharina Schrenker

Danach ging es ins romantische Klumpertal bei Pottenstein, wo Thomas Bernard, Leiter des Tourismusbüros, erstmals auch eine Mühlenexkursion angeboten hat. Alle drei historischen Mühlen sind nicht mehr in Betrieb, von einer zeugen nur noch Ruinensteine. Die Führung begann an der **Schüttersmühle** (heute ein beliebtes griechisches Restaurant). Die Gruppe wanderte dann durch den Wald zur **Mittelmühle** am Weihersbach.

An der idyllisch gelegenen Mittelmühle angekommen, waren nur das Plätschern des Baches und das Geschnatter einer weißen Gänseherde zu hören. Thomas Bernard erläuterte der Gruppe neben vielen historischen Begebenheiten zur ehemaligen Mühle auch das gängige Wanderleitsystem der Fränkischen Schweiz.



Thomas Bernard erklärt das Wanderleitsystem, © Katharina Schrenker



Thomas Bernard erklärt das Wanderleitsystem, © Eva Rundholz



Regionalmanagerin Katharina Schrenker übergibt im Namen aller ein Dankeschön an Thomas Bernard, © Eva Rundholz

Nach dem Aufstieg zum Jägersteig mit seinen bizarren Felsformationen und tollen Ausblicken führte der Weg wieder hinab ins Tal zur **Klumpermühle**, wo nur noch Ruinenreste zu erkennen und ein kleines Weiherhäuschen zu sehen sind.

Der Spaziergang endete an der Schüttersmühle, wo sich die Organisatoren des Mühlentags mit einem kleinen Präsent bei Thomas Bernard bedankten. Nach einer Stärkung mit griechischen Spezialitäten des ortsansässigen Lokals, stand der letzte Programmpunkt an: die Faust-Festspiele an der Schüttersmühle. Bei drei unterhaltsamen Familiengeschichten nach Ludwig Thoma hat die Mühlengruppe den Tag ausklingen lassen.



Die Faust-Festspiele im Klumpertal, © Eva Rundholz

**Der Rot-Main-Auen-Weg** führt in einem ersten Abschnitt seit 2016 als gut markierter und viel genutzter Wanderweg von der Stadt Bayreuth (Wilheminaue) über Heinersreuth, Altenplos und Neudrossenfeld bis nach Langenstadt. Besondere Kulturdenkmäler und Attraktionen sind die neun Mühlen an dieser Strecke (alle in Privatbesitz). Auf über 60 thematischen Stelen und Wandtafeln erfährt man außerdem Vieles über die Besonderheiten dieser Auenlandschaft. Einige Rundwege laden zu kürzeren Spaziergängen ein, so auch der kürzlich eingeweihte **Lainecker Mühlenweg**, der an der Hölzleinsmühle beginnt.

Aktuell sind die Streckenabschnitte von der **Quelle** (Lindenhardt-Creußen) bis nach Bayreuth sowie von Langenstadt bis zur **Mündung** in Arbeit. Einmal jährlich, jeweils am Pfingstmontag findet ein Mühlentag statt, an welchem die Mühlenbesitzer an wechselnden Standorten ihre Mühlen für die Öffentlichkeit öffnen. 2024 ist er an der Mühle Dreschen vorgesehen. Zahlreiche verknüpfende Projekte verbinden sich mit den Netzwerkpartnern am Fluss. Dazu gehören beispielsweise das FlussFilmFest, viele Aktionen rund um das Thema Wasser, zahlreiche Müllsammelaktionen, der Ökolehrpfad in Heinersreuth oder der Naturlehrpfad „Oberes Maintal“ in Creußen. So rückt der Fluss wieder mehr ins Bewusstsein der Bevölkerung und sensibilisiert für die Schönheiten der Natur, die schützenswerten Räume, die kulturhistorische Bedeutung und trägt zum regionalen Bewusstsein bei.

## Army + Jeans Neuner BW-US-Waren Creußen

**Am Kerwa-Sonntag geöffnet!**

Es gibt viele Kerwa Angebote.  
**10% ab einen Einkauf von  
50.-€**

Alles muss raus, wir brauchen Platz für den Herbst.  
Schaut mal rein, wir freuen uns auf Euch.  
Uschi&Martina

**Army + Jeans Neuner - Creußen - Vorstadt**

## IMPRESSUM

**Erscheinungsweise:** 14-tägig – Auflage 4.025 Exemplare

**Verteilung:** ZSO Zustellservice Oberfranken UG  
Kostenlos an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes

**Herausgeber & Verlag:** SaGa Medien & Vertrieb OHG  
Richard-Wagner-Straße 36, 95444 Bayreuth, Tel. 0921/1627280-40,  
E-Mail info@inbayreuth.de

**Druck:** Kollin Mediengesellschaft mbH, 95512 Neudrossenfeld

**Verantwortlich für den amtlichen Teil und redaktionellen**

**Inhalt:** Erster Bürgermeister Martin Dannhäuser,  
Bahnhofstraße 11, 95473 Creußen

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:** Martin Munzert,  
SaGa Medien & Vertrieb OHG, E-Mail: info@inbayreuth.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zurzeit gültige Preisliste. Anzeigen und -entwürfe sind verlagsrechtlich geschützt. Nachdruck, Vervielfältigung und elektronische Speicherung nur mit Zustimmung des Herausgebers.

Jetzt noch bis zu 40 % Förderung sichern! Perfekt auch im Altbau!

# DIE HEIZUNG DER ZUKUNFT! PHOTOVOLTAIK+ WÄRMEPUMPE

ab Lager verfügbar!



**HEMPFLING**

Jetzt Termin vereinbaren!

Tel. 0 92 05 / 98 82 80 • Bieberswöhr 19 • 95473 Prebitz [www.Hempfling-machts.de](http://www.Hempfling-machts.de)



## Die Bauernmarktanbieter Schaffer, Schmidt und Freyberger kommen am 16.09.2023 wieder!

Wir suchen:

**Kfz-Mechaniker o. Landmaschinenmechaniker m/w/d**

- oder „jemand, der Spaß am Schrauben hat“

- LKW-Omnibus – PKW

- Voll-, Teilzeit oder 520,- € - Basis

- Übertariflicher Lohn – flexible Arbeitszeiten

und

**LKW-Fahrer CE für Milchsammelwagen m/w/d**

ca. 17:00 Uhr - 00:30 Uhr im 2-Tages-Rhythmus

**Hans Gick Transporte Waischenfeld**

Tel: 0 92 02 / 94 90

## Morgen- stund ...



... bringt Dir ganz einfach einen attraktiven Zusatzverdienst. Und nach Feierabend hast Du das Beste vom Tag noch vor Dir!

- ✓ Einsatz in Wohnortnähe
- ✓ Keine Ausbildung oder Vorkenntnisse nötig
- ✓ Verschiedene Arbeitszeitmodelle möglich, ideal auch als Nebentätigkeit

Starte jetzt bei uns und werde

## Zeitungszusteller (m/w/d)

dauerhaft oder als Urlaubs-Aushilfe, in Teilzeit oder als Minijob, in Deinem Wohnort und in der Region.

Arbeitszeit: Mo-Sa in den frühen Morgenstunden bis 6 Uhr

Bewirb Dich:

Online unter [www.zusteller-bayreuth.de](http://www.zusteller-bayreuth.de),  
per Telefon unter +49 921 294814 oder  
per QR-Code für Deine Sprachbewerbung



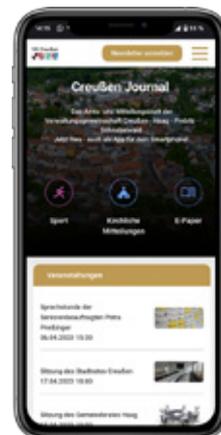
## Creußen Journal

Jetzt auch als APP

Immer über alle Neuigkeiten aus Creußen und der Verwaltungsgemeinschaft informiert.

Entdecke die Creußen Journal App wann und wo du willst. Egal ob zu Hause, am Tablet oder am Smartphone.

[www.creussen-journal.de](http://www.creussen-journal.de)



**HOLE DIR  
JETZT DIE APP!**

Einfach QR Code mit dem Handy scannen



oder direkt unter: [www.creussen-journal.de](http://www.creussen-journal.de)

# OBSTANNAHME 2023

Wir sammeln auch dieses Jahr wieder Äpfel von heimischen Streuobstwiesen zur Herstellung unserer Apfel-Grips-Produkte.  
Die erste Apfelannahme findet statt am



**Samstag, 23. September 2023 von 15:00 bis 17:00 Uhr auf dem Parkplatz des Markgrafen-Getränkemarktes in Weidenberg**



### Bitte auf reife und saubere Äpfel achten!

Wir helfen gerne bei der Ernte oder übernehmen den Abtransport der Äpfel.  
Bei Bedarf bitte bis 15.09.2023 bei uns melden.  
Voraussetzung für die Teilnahme ist ein Apfel-Grips-Vertrag mit dem LPV. Neue Verträge sind noch möglich. Sprechen Sie uns an! Mit der Anlieferung unterstützen Sie die Erhaltung wertvoller Streuobstwiesen.

Den 2. Annahmetermin im Oktober erfahren Sie auf unserer Homepage, im nächsten Gemeindeblatt bzw. am Aushang im Schau- fenster unserer Geschäftsstelle.

### Nähere Informationen gibt es beim

Landschaftspflegeverband Weidenberg und Umgebung e. V.

Karin Benker

Tel.: 09278/977-64 (vormittags, außer Mittwoch)

[lpv-weidenberg@gmx.de](mailto:lpv-weidenberg@gmx.de); [www.apfel-grips.de](http://www.apfel-grips.de)



grob zurecht- weisen (ugs.)	Sandloch beim Golf	Nervosi- tät vor einem Auftritt	Salz der Salpeter- säure	Scherz	Abk.: Magister Legum	modern	latei- nisch: damit	Sprech- weise einer dt. Ligatur	erzäh- lende Dicht- kunst	franzö- sisch: Freund
▶	▼	○ 2	▼			weitmä- schige Unter- wäsche	○ 6		▼	
▶	○ 3							Kose- wort für Groß- vater		dt. Atom- kern- physiker †1957
Finnland in der Landes- sprache		Abk.: pleno titulo	▶					griech. Vorsilbe: groß	Männer- name	engl. Männer- kurz- name
Wahl- übung beim Sport	▶		○ 5					○ 7		
Grab- gewölbe		bayrisch: nein	▶					kleiner See		engl. Fürwort: es
▶								○ 4		○ 11
Militär- schüler	Hafen- stadt am Don	rumäni- scher Männer- name	chem. Zeichen für Titan	▼	Unsinn (ugs.)	prima (ugs.)	▼	Abfall- produkt beim Bau	▼	Hunde- schar bei der Jagd
○ 10	▶	▶	▶							poetisch: helle Flamme
rum. Bez. für Herr- mann- stadt	▶		○ 1		slawi- scher Volksan- gehöriger			○ 9		
englisch: eins	▶			Pflan- zen- samen	Initialen des Autors Camus	Ausruf der Überra- schung		Ausruf vor Schreck	▶	
Ziel beim Dartspiel	▶									
										WURFSCHERBE ONESATGUT SIBIUSFUTU KADETTSORBE HOHELOH TEICH XIT MAKRO BIBLI OPTI SUOMI ABKANZELNETZ A

**Präsentieren Sie unser Kreuzworträtsel**  
**Erfolgreich** werben im Creußen Journal. Ansprechpartner für **Ihren Werbeerfolg:**  
 Denise Preiß, Tel.: 0921/1627280-80, E-Mail: [d.preiss@btsz.de](mailto:d.preiss@btsz.de)

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----

Ihr Lösungswort? Tipp:  
Eine Veranstaltung in Creußen!

# Kennen Sie uns noch?

Jetzt bei Motor-Nützel: » Wir dürfen uns als Ihre Ansprechpartner rund um SEAT und CUPRA Neuwagen bei Motor-Nützel in Bayreuth vorstellen. Für alle Fragen stehen wir Ihnen jederzeit persönlich mit Rat und Tat zur Seite. Sie haben Lust auf eine Probefahrt mit einem unserer Fahrzeuge? Gerne stellen wir Ihnen eines zur Verfügung. Wir bieten Ihnen auch einen Hol- und Bring-Service an, wenn Ihr Fahrzeug mal zu uns in die Werkstatt muss.

Rufen Sie an, schreiben Sie uns oder kommen Sie vorbei. Wir freuen uns auf unser Kennenlernen bei Motor-Nützel in Bayreuth. «



**Ayleen Benker**  
Verkäuferin  
Tel. 0921 3360-404  
ayleen.benker  
@motor-nuetzel.de



**Thomas Litsche**  
Verkäufer  
Tel. 0921 3360-402  
thomas.litsche  
@motor-nuetzel.de



Motor-Nützel Vertriebs-GmbH  
Nürnberger Str. 95  
95448 Bayreuth

[www.motor-nuetzel.de](http://www.motor-nuetzel.de)

**MEISTER**

Designboden MeisterDesign.rigid

# Rundum sorglos!

Strapazierfähig > Pflegeleicht > Dimensionsstabil



## HOLZ STAUBER

Speckmühle 1  
91275 Auerbach  
Tel: (09643) 1264  
[www.holzstauber.de](http://www.holzstauber.de)

[www.meister.com](http://www.meister.com)

## Zentrale Diakoniestation Pegnitz-Creußen im neuen ‚Outfit‘ unterwegs!

Wir freuen uns über das erste von drei neuen Fahrzeugen. Die neuen Autos sind künftig im veränderten ‚Outfit‘ unterwegs.



In der Beschriftung der Neufahrzeuge hat sich einiges verändert. Die nun deutlich auffälligere Bedruckung in den Hauptfarben Blau und Lila wurde bewusst gewählt, sie stehen für das Wiedererkennungsbild der Diakonie und der Motivation, sich neuen Herausforderungen zu stellen.

Einige Mitarbeiter der Diakoniestation befinden sich deshalb aktuell in der Vorbereitung für die ‚Spezialisierte Versorgung von chronischen und schwer heilenden Wunden‘. Um die Anforderungen zu erfüllen, müssen diese Fachkräfte die Zusatzqualifizierung zum Wundexperten/Fachtherapeut Wunde erfolgreich absolvieren.

Drei Fachkräfte haben diese Qualifizierung bereits beendet, andere Mitarbeiter beginnen diese in den kommenden Monaten.

## VIELLEICHT BEGEGNET AUCH IHNEN DEMNÄCHST UNSERE WUND- EXPERTIN MIT DEM NEUEN AUTO?

Pegnitz - Creussen  
**Diakonie**

09241 8097460

[www.diakonie-pegnitz-creussen.de](http://www.diakonie-pegnitz-creussen.de)

## AUS DER CREÜßENER GESCHICHTE

### Der große Stadtbrand von Creußen am 12. August 1893 (Teil II)



Im evangelischen Sonntagsblatt aus Bayern, Nr. 35 vom 27. August 1893 war folgender Ausruf zu lesen:

#### Bitte um Hilfe

Ein furchtbares Unglück hat unser Städtchen betroffen. Der größere Teil der inneren Stadt, 39 Haupt- und ca. 15 Nebengebäude wurden in der Nacht vom 12.-13. August ein Raub der Flammen. 70 Familien mit 300 Köpfen sind obdachlos. Der Schaden ist noch kaum zu übersehen. Der Gebäudeschaden beträgt nach vorläufigen Ermittlungen 500 000 M., davon durch Versicherung gedeckt 140 000 M. Der Mobilarschaden 180 000 M, davon versichert 75 000 M. Lezteres erklärt sich daraus, dass infolge der alten Häuser und engen Bauart der Stadt Versicherungsanträge vielfach gar nicht angenommen wurden.

Viele haben darum alles verloren, außer was sie auf dem Leibe trugen. Das heurige Notjahr, dazu jetzt dieses Unglück – es ist begreiflich, dass man nur verzweifelte Gesichter sieht und die bittersten Klagen hört. Im Vertrauen, dass unsere Mitbürger dieses Elend würdigen, wenden wir uns an die Öffentlichkeit mit der Bitte, uns durch milde Gaben möglichst zu unterstützen. Die Mitglieder des unterfertigten Hilfskomites sind bereit, mit herzlichem Danke solche in Empfang zu nehmen.

#### Creußen, den 15. August 1893

Das Hilfskomite für die Abgebrannten in Creußen:

**Gerber**, Regierungsrat u. Bezirksamtmann in Pegnitz. **Fischer**, Chorrekter. **Holzberger**, Organist. **Knopf, Künneth**, Magistratsräte. **Lehmann**, 1. Pfarrer. **Mann**, Stadtschreiber. **Wirth**, Bürgermeister, sämtlich in Creußen.

Quelle: Gemeindebote für die Evang.-Luth. Kirchengemeinde Creußen  
Raimund Nols, 2. Bürgermeister

## MILITARY UND MEHR – DER ARMY UND JEANS SHOP IN CREÜßEN HAT'S

Darf es etwas in Tarnfarbe sein? Oder hat jemand eine Vorliebe für Military-Style? Dann ist er bei Uschi Neuner im Army-Shop in Creußen in Vorstadt 20 genau richtig. Bereits seit 1988 führt sie den bunt gemixten Laden.

Auf den ersten Blick wirkt der Laden eher klein, doch schlängelt man sich in den hinteren Teil des Ladens, befinden sich Army-Fans im Paradies. Jacken, Westen, Hosen, Shirts, Hüte und Tücher in allen Formen – nur eins ist eben immer gleich: das Army-Muster. Auch für Kinder gibt es bei Uschi Neuner Bundeswehr- und Tarnkleidung in den passenden Größen.

Bekleidung für Jäger, Angler und Survivor führt Uschi Neuner ebenfalls. „Meine Kundschaft ist bunt gemischt“, erklärt die Ladeninhaberin. Denn nicht nur Army-Fans werden hier fündig. Blusen, Mäntel, oder Jeanshosen für Frauen und Männer bietet Uschi Neuner an. Auch Arbeitshosen und Sicherheitsschuhe, zum Beispiel für Beschäftigte einer Security-Firma, sind Teil des Sortiments. Auch Outdoor-Ausrüstung, wie Zelte, Rucksäcke oder Ferngläser, bietet Uschi Neuner an.



Zusätzlich ist Uschi Neuner oft mit ihrem Verkaufsmobil auf Märkten in der Umgebung unterwegs. „Angefangen hat tatsächlich alles mit Bundeswehrkleidung. Weiter ging es dann mit Jeans und so hat sich das Sortiment immer weiterentwickelt und erweitert. Heute haben wir für Männer, Frauen und Kinder die passende Kleidung.“



# Gebäudeabdichtung

einmal richtig abgedichtet  
spart Zeit und Kosten!

09647-1428

Wir machen Keller schön!

EINS - ZWEI -

**MUER-  
TROCKEN**.DE



riesen Auswahl • Beratung  
Planung • Montage

Huth 1 • 95473 Haag  
ABA Bayreuth-Süd,  
8 km Richtung Creußen  
Telefon 09201 9980  
www.steinkaufzentrum.de



## JOURNAL

**IHRE KLEINANZEIGE**  
im Creußen JOURNAL

Geben Sie Ihre Kleinanzeigen  
direkt Online auf!

Einfach QR-Code mit Handy  
scannen oder unter:

[www.creussen-journal.de/  
kleinanzeige-aufgeben](http://www.creussen-journal.de/kleinanzeige-aufgeben)



Ihr Dienstleister  
rund um Haus und Garten  
Alexander Baum

Dorfstraße 19, 91289 Preunersfeld  
Telefon 0151 588 48 133

Original **VORWERK**

Ihr Kundenberater vor Ort

**Leonardo Carbone**

Friedrichstr. 10 - 95488 Eckersdorf  
Tel.: 0921 / 32733 Mobil: 0173 / 9029081

e-mail: [l.carbone@arcor.de](mailto:l.carbone@arcor.de)



# VIRACON®

Wollen auch Sie

**EIGENEN Strom?**

☎ 09270 - 99 19 64

✉ [solar@viracon.de](mailto:solar@viracon.de)

**WWW.VIRACON.DE**

PHOTOVOLTAIK  
STROMSPEICHER  
BAU + SERVICE



# HERE COMES THE SUN





## Was tut sich wo?

### 08.09.2023 - 10.09.2023

Kerwa in Seidwitz  
Dorfgemeinschaft Seidwitz e.V.  
Seidwitz

### 09.09.2023 08:30

Tagesausflug nach Wondreb, Waldsassen und zur Straußenfarm  
VHS Creußen  
Treffpunkt: Rathausparkplatz

### 09.09.2023 07:30

Tagesausflug ins Spalter Land mit Altmühlsee  
VdK OV Schnabelwaid  
Treffpunkt am Marktplatz vor dem Bürgerhaus in  
Schnabelwaid

### 12.09.2023, 19:00

Stammtisch Haidhof und Umgebung  
Dorfgemeinschaft Haidhof  
Gaststätte Weigel

### 14.09.2023, 18:00

Stammtisch SPD Ortsverein Creußen zur Kerwa  
SPD Ortsverein Creußen  
Gaststätte Maisel, Creußen

### 14.09.2023 - 18.09.2023

Kerwa in Creußen  
An allen Tagen Kerwa-Spezialitäten in den Gaststätten.  
Außerdem Fr. bis Mo.: Vergnügungspark am Großen Zimmer-  
platz  
Stadt Creußen  
Creußen

### 15.09.2023, 17:00 - 20:00

Töpferkurs I  
Volkshochschule Creußen e.V.  
Bunte Truhe Creußen

### 16.09.2023, 09:00 - 12:00

Bauernmarkt in Creußen  
Direktvermarkter aus der Region  
Vor dem Verwaltungsgebäude in Creußen

### 16.09.2023

Busfahrt Reise in Böhmisches Bäder und zum Auerhahn  
Die detaillierten Reiseunterlagen von Renate Galuba, Senioren-  
beauftragte Prebitz Tel.: 09270/9193366 ( beste Zeit ) 18.00 - 19.00  
Uhr Mail: renafe.galuba@hotmail.de  
Seniorenbeauftragte Prebitz

### 17.09.2023, 09:00 - 11:30

Second-Hand-Basar  
Für Schwangere und Menschen mit Behinderung Einkauf be-  
reits am Samstag, 16.09.23 von 16.00 - 17.00 Uhr möglich. El-  
ternbeirat der Kath. Kita St. Marien Creußen  
Mehrzweckhalle Creußen

### 18.09.2023, 19:00

Sitzung des Stadtrates Creußen  
Stadt Creußen  
Neues Rathaus Creußen, Sitzungssaal (OG)

### 18.09.2023 - 15:15 - 16:30

Hatha-Yoga für Senioren (auf dem Stuhl)  
Volkshochschule Creußen e.V.  
Altes Rathaus Creußen

### 18.09.2023 - 17:45 - 19:00

Hatha-Yoga im Internet -nur für Fortgeschrittene-  
Volkshochschule Creußen e.V.  
online

### 18.09.2023 - 17:00 - 18:15

Hatha-Yoga für Erwachsene I  
(Wiedereinsteiger & Fortgeschrittene)  
Volkshochschule Creußen e.V.  
Altes Rathaus Creußen

### 18.09.2023 - 19:00 - 20:30

ErlebniSTanz...die etwas andere Art zu tanzen!  
Volkshochschule Creußen e.V.  
Aula der Robert-Kragler-Grundschule Creußen

### 20.09.2023 - 19:00 - 20:30

POWERWORKOUT  
Volkshochschule Creußen e.V.  
Mehrzweckhalle Creußen

### 20.09.2023, 09:00 - 10:15

Hatha-Yoga für Erwachsene Kurs II  
Volkshochschule Creußen e.V.  
Altes Rathaus Creußen

### 21.09.2023, 18:00

Vorbereitung Hausflurweihnacht und After-Work-Partys  
Creußen  
Stadt Creußen  
Neues Rathaus Creußen, Sitzungssaal (OG)

### 21.09.2023, 14:00 - 17:00

Sprechstunde der Notarin Dr. Müller in Creußen  
Nur nach telefonischer Terminvereinbarung unter Tel. 09241  
809533-0.  
Notariat Dr. Müller, Pegnitz  
Verwaltungsgebäude Creußen, EG, Zi.-Nr. 10

### 21.09.2023, 18:00 - 19:00

FIT FOR FUN  
Volkshochschule Creußen e.V.  
Mehrzweckhalle Creußen

### 22.09.2023 - 25.09.2023

Haager Kerwa  
Burschen- und Mädchenverein Haag und Dorfgemeinschaft  
Haag e.V.  
Dorfgemeinschaftshaus Haag

### Noch bis 07.01.2024

Mi., Sa., So., von 10 -12 Uhr und von 14 -17 Uhr  
**Sonderausstellung „STEINZEUG – Keramikunst in  
Deutschland, die Sammlung Neuner“**  
Krügemuseum der Stadt Creußen



Wir haben uns  
getraut!

Ihre Hochzeitsanzeige  
im Creußen JOURNAL

VG-Creußen



# JOURNAL

ICH BERATE SIE GERNE

Denise Preiß

Tel.: 0921/1627280-80

E-Mail: d.preiss@inbayreuth.de

## SPORTHEIMKERWA

29.09.2023 - 01.10.2023



**FREITAG 29.09.**

SPORTHEIM AB 16:30 UHR GEÖFFNET  
ESSEN: BLUT UND LEBERWÜRSTE, SAURE ZIPFEL,  
BRATWÜRSTE, KRENFLEISCH & VEGETARISCHES

17:30 UHR: AH-SPIEL

AB 18 UHR MUSIK

**SAMSTAG 30.09.**

AB 14 UHR KAFFEE UND KUCHEN

AB 17 UHR ABENDESSEN

ESSEN: KRENFLEISCH, SAUERBRATEN, ROULADEN,  
SCHÄUFERLE & VEGETARISCHES

AB 18 UHR MUSIK

**SONNTAG 01.10.**

MITTAGSTISCH AB 11 UHR

ESSEN: KRENFLEISCH, SAUERBRATEN, ROULADEN,  
SCHÄUFERLE & VEGETARISCHES

AB 14 UHR KAFFEE UND KUCHEN

13 UHR: 1.FC CREUSSEN 2- TSV DONNDORF-ECKERSDORF 2

15 UHR: 1. FC CREUSSEN - TSV DONNDORF-ECKERSDORF

AB 17 UHR ABENDESSEN

UM TELEFONISCHE SITZPLATZRESERVIERUNGEN WIRD GEBETEN

ESSEN „TO GO“ AN ALLEN TAGEN NUR MIT TELEFONISCHER VORBESTELLUNG BIS 27.09. MÖGLICH

KONTAKT: NORBERT BAUERFEIND - TEL: 0173 2780448

## Gaststätte Maisel - zum Seppara

Nürnberger Straße 20 · 95473 Creußen · Tel.: 09270/222

### Kirchweih in Creußen

14.09. - 18.09.2023

Gastwirtschaft „Zum Seppara“

- Donnerstag: Schlachtschüssel
- Montag: Unterhaltungsmusik
- An allen Tagen Kirchweihspezialitäten

Freundlich lädt ein  
Familie Maisel & Team



## Creußener Hof

Nürnberger Str. 1, Telefon: 0160 - 8231753

### KERWA am 16./17.09.2023

#### AN BEIDEN TAGEN

- ab 10 Uhr Weißwurstfrühshoppen
- ab 11:00 Uhr Mittagstisch  
Krenfleisch, Schäufele und Sauerbraten  
jeweils mit Beilagen
- ab 14 Uhr Kaffee, Kuchen, Torten  
und Kuchla
- ab 17 Uhr Abendtisch

Auf Ihren Besuch freut sich der Creußener Hof

**Edis**  
**Fahrschule**  
...eine Freundschaft beginnt...



**Schnabelwaid**

Dienstag

Ab 18:30 Uhr

**0171/4237411**

# J Bereitschaftsdienste

## BEREITSCHAFTSDIENST DER ÄRZTE

In lebensbedrohlichen Notfällen erreichen Sie den Rettungs- und Notarztendienst über die Rettungsleitstelle Telefon 112 ohne Vorwahl. **Den für im Bereitschaftsdienst zuständigen Arzt erfahren Sie über die Telefonnummer 116 117.**

## ZAHNÄRZTLICHER NOTDIENST

DATUM	PRAXIS	TELEFON
09.09./10.09.2023	Dr. Wolfgang Hahn Am Sendelbach 1-3 95445 Bayreuth	0921 511515 u. 0921 1501602
	Uwe Mengling Gottliebstalstr. 4 95460 Bad Berneck	09273 966200
16.09./17.09.2023	Alexander Hartmann Friedrich-von-Schiller-Str. 3b, 95444 Bayreuth	0921 22633
23.09./24.09.2023	Dr. Wolf-Dieter Münch Bayreuther Str. 53c 95503 Hummeltal	09201 7328
	Dr. Stefan Henkel Wittelsbacherring 38 95444 Bayreuth	0921 57888

## APOTHEKENNOTDIENST

08.09.2023	Franken-Apotheke Markt-Apotheke	Pegnitz Bayreuth
09.09.2023	Admira Apotheke Apotheke am Roten Hügel	Pegnitz Bayreuth
10.09.2023	Keller'sche Apotheke Hirsch-Apotheke	Creußen Bayreuth
11.09.2023	Hirsch-Apotheke Apotheke im Rotmain-Center	Pegnitz Bayreuth
12.09.2023	Marienapotheke Hummelgau Apotheke	Bayreuth Mistelbach
13.09.2023	Apotheke am Schloßberg Grunau-Apotheke Storchen-Apotheke	Pegnitz Bayreuth Heinersreuth
14.09.2023	MedCenter-Apotheke	Bayreuth
15.09.2023	Brunnen-Apotheke easyApotheke Bayreuth-Süd	Bayreuth Bayreuth
16.09.2023	Franken-Apotheke St.-Georgen-Apotheke	Pegnitz Bayreuth
17.09.2023	Admira Apotheke Adlerapotheke	Pegnitz Bayreuth
18.09.2023	Keller'sche Apotheke Schwanen-Apotheke Park-Apotheke	Creußen Bayreuth Eckersdorf

19.09.2023	Hirsch-Apotheke Tannhäuser-Apotheke	Pegnitz Bayreuth
20.09.2023	Hammerstatt-Apotheke	Bayreuth
21.09.2023	Apotheke am Schloßberg Mohren-Apotheke	Pegnitz Bayreuth
22.09.2023	Rathaus-Apotheke	Bayreuth
23.09.2023	Brunnen-Apotheke Birken-Apotheke	Creußen Bayreuth
24.09.2023	Franken-Apotheke Brandenburger-Apotheke	Pegnitz Bayreuth

## FEUERWEHR-TERMINE

- 09.09.2023 FF Prebitz-Voita**  
18:00 Uhr Übung am Objekt in Prebitz
- 16.09.2023 FF Engelmansreuth**  
Einweihung Feuerwehrhaus
- 17.09.2023 FF Bühl**  
09:00 Uhr Hydrantenüberprüfung  
Hagenohe/Ottmannsreuth/Neuenreuth
- 17.09.2023 FF Losau**  
09:00 Uhr Übung
- 24.09.2023 FF Stadt Creußen**  
08:00 Uhr 15. Übung
- 24.09.2023 FF Gottsfeld**  
08:30 Uhr Wasserentnahme aus offenem Gewässer
- 24.09.2023 FF Seidwitz**  
09:00 Uhr Übung im Ortsbereich
- 24.09.2023 FF Funkendorf-Bieberswöhr**  
10:00 Uhr Objektkunde/Handhabung Funkgeräte





## Kirchliche Nachrichten

### KIRCHENGEMEINDE ST. JAKOBUS CREUßEN

- 10.09.2023 08:45**  
**14. Sonntag nach Trinitatis - Gottesdienst**  
mit Pfrin. Peter
- 12.09.2023 08:30**  
**Schulanfangs-Gottesdienst 1. Klasse**  
mit Pfrin. Meister-Hechtel  
und Pater Samuel in der St. Jakobus-Kirche
- 13.09.2023 09:00**  
**Schulanfangs-Gottesdienst 2. bis 4. Klasse**  
mit Pfrin. Peter
- 13.09.2023 15:15**  
**Konfirmandenunterricht 1. Gruppe**  
im Gemeindehaus Creußen
- 13.09.2023 16:45**  
**Konfirmandenunterricht 2. Gruppe**  
im Gemeindehaus Creußen
- 13.09.2023 19:30**  
**Mitarbeitertreffen Glaube im Gespräch**  
im Gemeindehaus
- 14.09.2023 18:00 - 20:00**  
**Abgabe Flohmarkt im Gemeindehaus**
- 15.09.2023 16:00 - 18:00**  
**Abgabe Flohmarkt im Gemeindehaus**
- 15.09.2023 18:00**  
**Mitsingteam**
- 16.09.2023 19:00**  
**Jugendtreff - Frisbee Ultimate**
- 17.09.2023 10:00**  
**Kinderkirche**
- 17.09.2023 10:00**  
**15. Sonntag nach Trinitatis - Gottesdienst**  
mit Pfrin. Meister-Hechtel
- 17.09.2023 11:00 - 17:00**  
**Flohmarkt im Gemeindehaus**
- 18.09.2023 14:30**  
**Seniorenkreis**
- 22.09.2023 15:15**  
**Konfirmandenunterricht 1. und 2. Gruppe**  
im Gemeindehaus Creußen
- 22.09.2023 18:00**  
**KK3-Gottesdienst**  
mit Pfrin. Peter und Kinderkirchenband
- 22.09.2023 18:00**  
**Mitsingteam**
- 22.09.2023 19:00**  
**Jugendtreff - Fotojagd**
- 20.09.2023 19:30**  
**Kirchenvorstandssitzung**

### EVANGELISCH-LUTHERISCHE KIRCHEN- GEMEINDE SCHNABELWAID

- 08.09.2023 18:00**  
**Gottesdienst mit Pfrin. Meister-Hechtel**  
mit anschließendem gemeinsamen  
Abendessen und gemütlichem Beisammensein
- 08.09.2023 20:00**  
**Posaunenchor**
- 10.09.2023 10:00**  
**14. Sonntag nach Trinitatis**  
Gottesdienst mit Pfrin. Peter
- 12.09.2023 10:00**  
**Schulanfangs-Gottesdienst**  
mit Pfrin. Meister-Hechtel
- 12.09.2023 14:30**  
**Gesprächskreis**  
mit Pfrin. Meister-Hechtel und Pfrin. Galuba
- 12.09.2023 19:00**  
**Kirchenvorstandssitzung**
- 13.09.2023 15:15**  
**Konfirmandenunterricht 1. Gruppe**  
im Gemeindehaus Creußen
- 13.09.2023 16:45**  
**Konfirmandenunterricht 2. Gruppe**  
im Gemeindehaus Creußen
- 15.09.2023 20:00**  
**Posaunenchor**
- 17.09.2023 19:00**  
**15. Sonntag nach Trinitatis - Spätgottesdienst**  
mit Pfrin. Meister-Hechtel
- 22.09.2023 15:15**  
**Konfirmandenunterricht 1. und 2. Gruppe**  
im Gemeindehaus Creußen
- 22.09.2023 20:00**  
**Posaunenchor**
- 24.09.2023 10:00**  
**16. Sonntag nach Trinitatis - KK3-Gottesdienst**  
mit Pfrin. Peter

### EVANGELISCH-LUTHERISCHE KIRCHEN- GEMEINDE ST. MICHAEL LINDENHARDT

Regelmäßige Termine im Gemeindehaus:

- Mo, 17.45 Uhr** **Yoga-Kurs 1**  
Leitung: Michaela Heckel,  
Tel. 0170/3105552
- Di, 17.30 Uhr** **Flötenchor-Probe** (14tägig)
- Do, 20.00 Uhr** **Kirchenchor-Probe**
- Fr, 20.00 Uhr** **Posaunenchor-Probe**  
im monatlichen Wechsel (gerader Monat in  
Schnabelwaid, ungerader Monat in Lindenhardt)

**Bei den Gruppen/Chören bitte bei den Leitungen  
nachfragen!**

Unsere Kirche steht Ihnen von Ostern bis Erntedank täglich  
von **11 bis 18 Uhr** offen als Raum für Stille und Erholung, als  
Ort für Besinnung und Gebet. Falls Sie zu einer anderen Zeit  
in die Kirche möchten, wenden Sie sich bitte an das Pfarramt.

## EVANGELISCH-LUTHERISCHE KIRCHENGEMEINDE HAAG, ST. KATHARINA

- 10.09.2023 19:00**  
**Abendgottesdienst**  
mit Prädikantin Hannelore Birner
- 17.09.2023 08:45**  
**Hauptgottesdienst**  
mit Pfr. Ekkehard de Fallois.
- 23.09.2023 17:00**  
**Kerwagottesdienst**  
mit Pfr. Ekkehard de Fallois.
- 24.09.2023 10:00**  
**Ordination unserer Vikarin A. Luding in Nemmersdorf/Kirche.**  
Kein Gottesdienst um 10 Uhr in Gesees.
- 24.09.2023 13:30**  
**Gottesdienst am Gemeindefest, Pfr. E. de Fallois/Pfr. O. Guggemos**  
Gemeindefest und Dekanat Missionsfest in Gesees. Heute keine Gottesdienste in Haag und Gesees.

## CHRISTUS-GEMEINDE UND EC CREÜßEN

- 10.09.2023 10:30 - 11:30**  
**Gottesdienst zum Schulanfang**  
Thema: „Ein Gott der mich sieht“  
mit Holger Kerschbaum
- 17.09.2023 10:30 - 11:30:00**  
**Gottesdienst**  
Thema: „Wahrhaftig beten: Wie du mit Gott ins Gespräch kommst“ mit Holger Kerschbaum
- 21.09.2023 14:30 - 15:30**  
**Generation65PLUS (Seniorentreff)**
- 24.09.2023 10:30 - 11:30:00**  
**Gottesdienst**  
Thema: „Spur-Wechsel“

## KIRCHENGEMEINDE ST. JOHANNIS SEIDWITZ

- 10.09.2023 09:00**  
**Kirchweih-Gottesdienst**  
mit Pfr. Öffner

## KATH. KIRCHENGEMEINDE ST. MARIEN CREÜßEN

- 09.09.2023 18:30**  
**VA-Messe - bitte neue Uhrzeit beachten!**

## KATH. KIRCHENGEMEINDE ST. OTTO SCHNABELWAID

- 10.09.2023 10:30**  
**Hl. Messe in der St. Otto Kirche**

## ZEUGEN JEHOVAS

- 10.09.2023 10:00 - 10:30**  
**Öffentlicher biblischer Vortrag in Pegnitz**  
Thema: Warum nach biblischen Maßstäben leben?
- 17.09.2023 10:00 - 10:30**  
**Öffentlicher biblischer Vortrag in Pegnitz**  
Thema: Als Christ Loyalität beweisen
- 24.09.2023 10:00 - 10:30**  
**Öffentlicher biblischer Vortrag in Pegnitz**  
Thema: Wie kann man erfahren, was in Zukunft geschieht?

## VERBÄNDE UND VEREINE

### Flohmarkt der Evang. Kirchengemeinde St. Jakobus zur Kirchweih

Die Evang. Kirchengemeinde St. Jakobus möchte auch in diesem Jahr am **Kirchweihsonntag (17. Sept. 2023)** wieder einen **Flohmarkt** abhalten. Der Erlös wird für die Sanierung des Gemeindehauses verwendet. Natürlich sind wir dabei wieder auf Ihre Spenden in Form von nicht mehr verwendeten Gegenständen aller Art (außer Kleidung, Schuhen, Lampen und Kleinmöbel) angewiesen. Bitte überlegen Sie, ob Sie nicht Dinge besitzen, die bei Ihnen nur herumstehen und Platz wegnehmen. Ein anderer wartet vielleicht schon darauf. Bitte spenden Sie nur wiederverwendbare und funktionsfähige Artikel. Bringen Sie die Sachen, die Sie uns zur Verfügung stellen möchten, am **Donnerstag, den 14. September 2023 von 18.00 – 20.00 Uhr oder Freitag, den 15. September 2023 von 16.00 – 18.00 Uhr ins Evang. Gemeindehaus.**

Wir verkaufen die Schnäppchen erst am Sonntag nach dem Gottesdienst! Sowohl zum Aufbauen, als auch zum Verkauf sind Helferinnen und Helfer herzlich willkommen. Der Erlös wird zu 100 % gespendet.

### VdK Ortsverband Creußen

Der VdK Ovb. Creußen trifft sich am Donnerstag, 14.09.2023 um 12.00 Uhr in der Gastwirtschaft „Zum Seppara“.

**Kerwafußball**  
am Samstag, den 16.09.23

**13 Uhr**  
U13 1. FC Creußen - JFG Bayreuth-West/Neubürg 3

**15 Uhr**  
1. FC Creußen II - TSV Obernsees II

**17 Uhr**  
1. FC Creußen - SV Heinersreuth

Im Anschluss  
Kerwabetrieb am Sportplatz  
mit Grillspezialitäten und Barbetrieb im Zelt

### Garten-& Landschaftsbau Schmidt

- Erd- / Schotterplanum für Haus- / Garagen- / Carport
- Einbau Zisterne
- Zaunbau
- Kanalanlüsse (privater Bereich)
- Pflasterarbeiten z.B. Hof- & Garageneinfahrten, Wege...



Inhaber: Andy Schmidt / Mail: [Info@lgb-schmidt.com](mailto:Info@lgb-schmidt.com)

**Terminvereinbarung unter Tel.0160/7713259**



Eimar Neumann

# Bestattungen Neumann

www.bestattungen-neumann.de

e-traueranzeige.de

**Gemeinsam den letzten Weg gestalten**  
Ihr Bestatter für Creußen und Umgebung  
**Creußen, Tel. 09270-991566**

**Hauptsitz in Speichersdorf, Tel. 09275-9800**



## Bestattungen A. Ordnung

Bei uns sind Sie  
in guten Händen.  
Wir regeln alles  
nach Ihren Wünschen.



Creußen Tel. 0 9270 / 9620

91257 Pegnitz • Raumersgasse 10 • Tel. 0 9241 / 2289 • Fax: 8908  
E-mail: [info@bestattung-ordnung.de](mailto:info@bestattung-ordnung.de)

Sie stecken  
voller Energie?

**Mitarbeiter gesucht!**  
Wir suchen SOFORT  
zur Verstärkung unseres Teams

**Zimmerer / Dachdecker** (m/w/d)

Gerne auch Quereinsteiger, die sich auf  
dem Dach wohlfühlen!



**Elektrotechnik Schmidt**  
Qualität - Innovation - Erfahrung

**Interesse geweckt?**

Dann rufen Sie uns an oder  
senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen an:  
**Elektrotechnik Schmidt**  
Althaus Hof 89 • 95473 Creußen  
Tel.: 09270/914325 • [info@elts.biz](mailto:info@elts.biz) • [www.elts.biz](http://www.elts.biz)



Wärme • Komfort

Umwelt •

**MODERNE HEIZTECHNIK VISSMANN**  
**ÖL-GAS-BRENNWERTTECHNIK,**  
**PELLETS, WÄRMEPUMPEN**

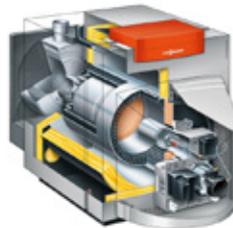
**Nutzen Sie die aktuellen Förderprogramme, z.B.:**

- bis zu 45% auf regenerative Heiztechnik

**Wir beraten Sie gerne!**  
**Sparen Sie bares Geld!**

Mehr Infos unter  
[www.hs-schiller.de](http://www.hs-schiller.de)  
oder rufen Sie uns an unter

**Telefon 09201 1032**



- HEIZUNG
- WÄRMEPUMPEN
- SOLARANLAGEN
- KUNDENDIENST
- BÄDER
- WELLNESS
- INSTALLATIONEN
- ENERGIEBERATUNG

**LogErgo**  
Praxis für Logopädie & Ergotherapie

Behandlungen  
für Kinder und Erwachsene

mit **HERZ** und  
**KOMPETENZ,**  
**GEDULD** und  
**SPASS!**

Ihre Praxis für Logopädie & Ergotherapie in Creußen: **Praxis LogErgo**  
Bahnhofstr. 15, 95473 Creußen | 09270 349202 | [www.logergo.de](http://www.logergo.de)

Das nächste



**JOURNAL**

erscheint am Freitag, 22. September 2023

Anzeigen- und Redaktionsschluss: 14. Sept. 2023, 11.30 Uhr



# Sind Sie das Salz auf unserer Breze?



WIR SUCHEN VERSTÄRKUNG FÜR UNSERE FILIALEN.

Kommen Sie zu uns ins #backhauskutzerteam als ...

- ... Verkäufer (m/w/d) in Voll- und Teilzeit
- ... Quereinsteiger (m/w/d)
- ... Aushilfen (m/w/d)

Mehr Infos zum Stellenprofil:



Schicke deine Bewerbung gerne an: 09632/92460 per WhatsApp.



Mehr Informationen unter: [www.karriere-bei-kutzer.de](http://www.karriere-bei-kutzer.de)  
Bewerbung an: Backhaus Kutzer GmbH, Fockenfelder Weg 1, 95692 Konnersreuth oder per E-Mail an: [bewerbung@backhaus-kutzer.de](mailto:bewerbung@backhaus-kutzer.de)

## \_SAISONFINALE 2023 DAS BESTE ZUM SCHLUSS

\_LAGER- UND ABVERKAUF BIS ZUM 31.10.2023  
MIT FAIREN RABATTEN AUF NEURÄDER SOWIE  
VIELE WEITERE ANGEBOTE UND SCHNÄPPCHEN

\_GROSSE AUSWAHL AN E-BIKES, BIO-BIKES,  
AUSRÜSTUNG UND ZUBEHÖR

\_JETZT VORMERKEN  
TERMIN HERBST/WINTER-CHECK  
AKKU DIAGNOSE UND WINTEREINLAGERUNG

## M A D E R

FAMILIENBETRIEB SEIT 1926

HAUPTSTR. 2  
95517 SEYBOTHENREUTH  
Tel. 09275 - 253

IHR ZWEIRAD HÄNDLER MIT  
FACHWERKSTATT VOR ORT



# eBike Service



Alle Preise pro Person



**MEDITERRANE HERBSTTRÄUME AM GARDASEE**  
4 TAGE 05.11. - 08.11.2023 **AKTIONSREISE** AB € 329,-  
100% Buchungsgarantie



**WIEN STÄDTEREISE ADVENT**  
4 TAGE 07.12. - 10.12.2023 AB € 539,-  
100% Buchungsgarantie

**MUSICALFAHRT HAMBURG – KÖNIG DER LÖWEN | EISKÖNIGIN**  
3 TAGE 29.10. - 31.10.2023 AB € 539,-

**WEIHNACHTEN AM GARDASEE**  
5 TAGE 23.12. - 27.12.2023 AB € 699,-  
100% Buchungsgarantie

**WEIHNACHTSIDYLLE IN FILZMOOS**  
3 TAGE 01.12. - 03.12.2023 AB € 299,-

**WINTERSPASS IN DEN DOLOMITEN**  
5 TAGE 09.01. - 13.01.2024 AB € 649,-  
100% Buchungsgarantie

**SÜDTIROLER VORWEIHNACHTSZEIT – ADVENT IN DER BAUERNSTUBE**  
4 TAGE 03.12. - 06.12.2023 AB € 529,-  
100% Buchungsgarantie

**ZUM BIATHLON NACH ANTHOLZ**  
4 TAGE 18.01. - 21.01.2024 AB € 649,-  
100% Buchungsgarantie

**ZUM ADVENTSKONZERT NACH DRESDEN**  
3 TAGE 05.12. - 07.12.2023 AB € 549,-  
100% Buchungsgarantie

**SKI- UND SCHNEESCHUH-SAFARI IN SÜDTIROL**  
7 TAGE 30.03. - 09.03.2024 AB € 949,-  
100% Buchungsgarantie



**WEIHNACHTSMÄRKTE IM ELSASS**  
3 TAGE 01.12. - 03.12.2023 AB € 325,-



**SILVESTER IN POREČ – HOTEL CRYSTAL**  
5 TAGE 29.12. - 02.01.2024 **AKTIONSREISE** AB € 539,-  
100% Buchungsgarantie

**BERGE UND SEENADVENT IM SALZBURGER LAND**  
4 TAGE 07.12. - 10.12.2023 AB € 499,-  
100% Buchungsgarantie

**ROLLENDER JAHRESWECHSEL IN DER SCHWEIZ**  
4 TAGE 30.12. - 02.01.2024 AB € 1.089,-  
100% Buchungsgarantie

**THÜRINGER ADVENT**  
3 TAGE 08.12. - 10.12.2023 AB € 399,-  
100% Buchungsgarantie

**JAHRESAUFTAKT AUF DER OSTSEE – EIN EINZIGARTIGES ERLEBNIS**  
6 TAGE 30.12. - 04.01.2024 AB € 1.289,-  
100% Buchungsgarantie

**SÜDTIROLER BERGWEIHNACHT – TANNENGRÜN UND LICHTERGLANZ**  
5 TAGE 22.12. - 26.12.2023 AB € 719,-  
100% Buchungsgarantie

**SILVESTER IN KRAKAU**  
4 TAGE 30.12. - 02.01.2024 AB € 699,-  
100% Buchungsgarantie

**Unsere beliebten Tagesfahrten - Der kleine Urlaub für zwischendurch**

**LINDAUER HAFENWEIHNACHT**  
SA, 25.11.2023 € 59,-

**MUSICALS IN STUTTGART | TINA TURNER**  
SO, 26.11.2023 AB € 179,-

**MUSICALS IN STUTTGART | TARZAN**  
SO, 26.11.2023 AB € 179,-

**WEIHNACHTSMÄRKTE PRAG**  
SA, 02.12.2023 € 69,-

**CHIEMSEE – CHRISTKINDLMARKT AUF DER FRAUENINSEL**  
SA, 02.12.2023 € 69,-

**WEIHNACHTSMARKT SCHLOSS GUTENECK**  
FR, 08.12.2023 € 49,-

**ÜBERRASCHUNGSFAHRT MIT BESCHERUNG**  
SA, 09.12.2023 € 89,-

**TREUCHTLINGER SCHLOSSWEIHNACHT**  
SO, 10.12.2023 € 45,-

**SEIFFENER WEIHNACHT & BERGPAREADE**  
SA, 16.12.2023 € 59,-

**WINTER WESTERN WONDERLAND - PULLMANN CITY**  
SA, 16.12.2023 AB € 69,-

**VILSHOFEN & GRANITWEIHNACHT HAUZENBERG**  
SA, 16.12.2023 € 62,-

Reisebeschreibungen und weitere Reisen unter [www.cermak-reisen.de](http://www.cermak-reisen.de)